

**Eidgenössische Volksinitiative  
"für eine Regelung der Zuwanderung"**

**Vorprüfung**

---

*Die Schweizerische Bundeskanzlei,*

nach Prüfung der am 22. Januar 1994 eingereichten  
Unterschriftenliste zu einer eidgenössischen Volksinitiative  
"für eine Regelung der Zuwanderung",  
gestützt auf die Artikel 68 und 69 des Bundesgesetzes vom  
17. Dezember 1976<sup>1</sup> über die politischen Rechte,

*verfügt:*

1. Die am 22. Januar 1994 eingereichte Unterschriftenliste zu einer eidgenössischen Volksinitiative "für eine Regelung der Zuwanderung" entspricht den gesetzlichen Formen: Sie enthält eine Rubrik für Kanton und politische Gemeinde, in der die Unterzeichner stimmberechtigt sind, sowie für das Datum der Veröffentlichung des Initiativtexts im Bundesblatt, ferner Titel und Wortlaut der Initiative, eine vorbehaltlose Rückzugsklausel, den Hinweis, dass sich strafbar macht, wer das Ergebnis einer Unterschriftensammlung für eine Volksinitiative fälscht, sowie Namen und Adressen von mindestens sieben Urheberinnen und Urhebern der Initiative. Die Gültigkeit der Initiative wird erst nach ihrem Zustandekommen durch die Bundesversammlung geprüft.
2. Folgende Urheberinnen und Urheber sind ermächtigt, die Volksinitiative vorbehaltlos mit einfacher Mehrheit zurückzuziehen:
  1. Philipp Müller, Unternehmer, Haldenstrasse 4, 5734 Reinach AG
  2. Nationalrätin Geneviève Aubry, rue Pasteur Frêne 9, 2710 Tavannes BE
  3. Nationalrat Hardi Bischof, Betriebsleiter, Luegislandstrasse 167, 8051 Zürich
  4. Hans Marti, Wittmeristrasse 3, 5737 Menziken AG

---

<sup>1</sup> SR 161.1

5. Nationalrat Dr. Rolf Mauch, Feldstrasse 159,  
5042 Hirschthal AG
  6. Nationalrat Werner Scherrer, Laubeckstrasse 7,  
3600 Thun BE
  7. Peter Schürmann, Bachtalen 2, 6020 Emmenbrücke LU
  8. Peter Schifferli, Bessinge 7, 1223 Cologny GE
  9. Nationalrat Luzi Stamm, Rechtsanwalt, Pilgerstrasse 22,  
5405 Baden-Dättwil AG.
- 
3. Der Titel der eidgenössischen Volksinitiative "für eine  
Regelung der Zuwanderung" entspricht den gesetzlichen  
Erfordernissen von Artikel 69 Absatz 2 des Bundesgesetzes  
vom 17. Dezember 1976 über die politischen Rechte.
  4. Mitteilung an das Initiativkomitee: Komitee für eine  
begrenzte Zuwanderung, Präsident: Herr Philipp Müller,  
Postfach, 5734 Reinach AG, und Veröffentlichung im  
Bundesblatt vom 1. März 1994.

15. Februar 1994

SCHWEIZERISCHE BUNDESKANZLEI  
Der Bundeskanzler:

François Couchepin

## Bekanntmachungen der Departemente und Ämter

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1994
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	08
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	01.03.1994
Date	
Data	
Seite	658-677
Page	
Pagina	
Ref. No	10 052 929

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.  
Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.  
Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.